

Surintendants des finances] pour le restablissement des finances". Erfolge von deren Politik würden sich in Frankreich bereits abzeichnen; es werde daher nicht mehr lange dauern, bis auch das befreundete Ausland davon profitieren könne. 1

Original, in franz. Sprache, mit Siegel
AH 37, 130-131

77

1649 Dezember 6.

A

SCHREIBEN [VON BEAT II. ZURLAUBEN AN DEN FRANZ. AMBASSADOREN
JEAN DE LA BARDE]

"Nous [gemeint Zug] avons reçu [des] lettres de Zurich [Vorort] lesquelles nous dispenseront des peines & despenses pour une Assemblee generale [in Baden]. Touchant Les articles du memoire cy devant donné Je crois bien que le deslay qu'on demande [pour le payement des troupes] ne sera pas imprové: Mais Jl semble que les plainctes renouvelés par les Regiments & Compagnies tant des licenties que des Servantes [u.a. die Kompagnie Zurlauben] requierent une bien plus prompte ayde & assistance Veu les occurrences du temps." In der Tat könne deren lamentable Lage nur Anlass zu Klagen geben. Dass diese daher voller Ungeduld das Anbrechen besserer Zeiten [Fronde] herbeisehnen würden, sei nur allzu verständlich.

Konzept, in franz. Sprache
AH 37, 131^F

78

1649 Oktober 16., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JEAN] DE LA BARDE AN [BEAT II.]
ZURLAUBEN

"J'ay nouvelles de Rome que la demonstration faite par Mrs. de vos Cantons [kath. Orte] touchant l'abbé de Vettingue [Bernhard Keller, dessen Abtwahl bekanntlich von Nuntius Francesco Boccā paduli angefochten worden war]¹ avoit un peu mis a la raison le Pape [Innozenz X.] et la Cour de Rome. Mais si vous 2